

HOUSE SELECT COMMITTEE ON ASSASSINATIONS STAFF MEMBERS

FILE TITLE/NUMBER/VOLUME: 201-289249
Lol. I

INCLUSIVE DATES: _____

CUSTODIAL UNIT/LOCATION: _____

ROOM: _____

DELETIONS, IF ANY: _____

NO DOCUMENTS MAY BE COPIED OR REMOVED FROM THIS FILE

201-28892

14-00000
CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

R3 JAN 1975
(date)

Review of 201 File on U.S. Citizen

In accordance with the DDO's notice of 9 December 1974, I have reviewed the 201 file on KOHCIKILL (surname) (201 number indicated below), and have determined that it can most accurately be categorized as indicated below:

- Should be closed. (If this category applies, affix Records Officer stamp.)
- Unwitting collaborator. OI Code A7.
Explanation: _____
- Witting collaborator. OI Code A1.
- Potential witting collaborator; date opened: _____
OI Code A2.
- Former witting collaborator (relationship terminated).
OI Code A3.
- Potential witting collaborator never contacted. OI Code A4.
- Counterintelligence case (i.e., involving a foreign intelligence or security service). OI Code A5.
- All others. OI Code A6.

Signed Gene Lassiter /IA SE/X/AF
(name) (title) (component)

This assignment of category has been entered into STAR.

30 JAN 1975

Signed Jm / (initials) (date)

This document is a permanent part of this file. 201- 289249 Vol T-III

201 to files

CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

E2 IMPDET CL BY 061475

FBI doc
21 Dec 61 (Wash)

Re - Semen Spiridon Pohorilij
Bufile - 105-93095
DBF - 96946

14-00000

FBI doc.
30 Nov. 1961 (Buffalo)
RE: Semen Spiridon Pohorilij
Bufile: 105-93295
DBF-95895

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SCHOOL AND NO. VIASA-5566
TO REO Chief of Station, Austria C/LG, C/SR, C/NZ, CSC/Paris, CADG, CSC/Germany		HEADQUARTERS FILE NO. 201-259249 2y-6-166/3	
FROM Chief of Base, Salzburg		DATE 24 November 1961 RE 453 - (CHECK <input type="checkbox"/> ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED <input type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
SUBJECT ✓ RENWOOD/LCNGT/AVN/ADM/CNA-1 Svenen PODRYLIW			
ACTION REQ'D Vienna, please make appropriate number of prints from attached negative.		REFERENCE IX	
<p>a. EMA-10664, 23 May 1961</p> <p>b. EVA-20253, 19 July 1961 (not to Germany or Paris)</p> <p>c. EVA-3165, 7 August 1961 "</p> <p>d. EVA-23594, 4 October 1961 "</p> <p>1. References b., c. and d. contain Vienna's instructions to Salzburg regarding identifying Subject; our initial reply stating there was no information in NCIS files; and Vienna's permission to run [redacted] traces through [redacted], respectively.</p> <p>2. [redacted]'s initial report (received on 31 October 1961) states that Svenen PODRYLIW - born 2 February 1910 in <u>Uzkerkassy/Kiev</u>, married, teacher, <u>Ukrainian citizen</u>, resided at the refugee camp in <u>Siezenheim</u>, Salzburg, from 13 July 1950 to 23 August 1950. Prior to 13 July 1950 he lived at the Hellbrunn refugee camp in Salzburg. According to police records Subject left Salzburg for the United States on 23 August 1950.</p> <p>3. Additional information in the form of a photographic copy of the official police registration card and a negative of an identification photograph of Subject, both dated 7 November 1947 reveals that Svenen PODRYLIW - born 2 February 1910 in <u>Przysyl</u>, is a <u>Polish citizen</u>, married, teacher, 176 cm tall, gray eyes, blond hair, oval face, no prominent or identifying features.</p> <p>The date on the registration card presumably indicates the date on which Subject was first officially registered by the Salzburg police.</p> <p>4. We are returning to Vienna the photograph sent us under reference b. for their retention. We have also attached the identification negative noted in the preceding paragraph. Would Vienna please make prints for SR and Paris and attach them to their copies of this dispatch.</p>			
<hr/> MAXWELL E. UTTALDORF			
Attachments: R/W			
Distribution: 2 - Vienna w/photo & negative 2 - EMA w/o Att. 2 - SR w/photo 2 - EMA w/o Att. - , a cold storage 2 - Paris w/photo 2 - CADG w/o Att. 2 - CSC/G " "			
CS COPY			
FORM 1057-53 40	USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS SI 2B SI 2A AND SI 2B WHICH ARE OBSOLETE	CLASSIFICATION SECRET	PAGE NO. 1.



Att to EASA 5546
To: Chief SR
from Chief, abBase, Salzburg

201-289249
24 Nov 61

14-00000

FBI doc.
24 Oct. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295

DBF-92203

FBI doc.
18 Oct. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295

DBF 92487

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen Spiridon PCHORILYI also known as Semen PCHORILIW
Internal Security - R

1. Reference is made to previous correspondence from this office regarding the Subject and to your file number 105-63295.

2. [redacted] reported in early September 1961 that Antin NYCZPORUE received a letter with the return address: (fmu) DIALNAWSKY, 63/N. 7 SA. (sic) Philadelphia 23, Pa. The address was also received from an [redacted] as 13/N 7 SA. but this is believed to be a typographical error. It has not been possible to verify the address as the envelope was not photographed but was passed routinely from the post office to NYCZPORUE. The letter was not tested for secret writing.

3. The files of this Agency contain no identifiable information on DIALNAWSKY. It is possible the address should be 631 North Seventh Street, Philadelphia, which is the one used by PCHORILIW. According to information from your Bureau, this is the home of Dymto WASYLASZUK, Secretary of the Ukrainian Workingmen's Association and the residence may be used for meetings of that organization.

4. We would appreciate any information in your files on DIALNAWSKY.

CSCI-3/767,673

SR/CI/RED:LLyons:CH - 11 Oct 61

Distribution:

Original & 1 - Addressee
1 - C/CI
1 - CI/R&A
1 - CI/liaison
1 - SR/CI/P/DL
 1 - RI/files (201-289249)
1 - Comeback
1 - SR/CI/RED

SECRET

CS COPY

201-289249

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. EAVA-28594
TO Chief of Base, Salzburg		HEADQUARTERS FILE NO. 201-289249	
INFO Chief, EE; Chief, SR		DATE 29-6-106/3	
FROM Chief of Station, Austria		RE. "43-3" - (CHECK "X" ONE)	
SUBJECT G HEDWOOD/LCIMPROVE/AEDOGMA-1 Semen POMORILIN		<input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING	<input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED
ACTION REQUIRED		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
REFERENCE(S) EASA-5495 dated 7 August 1961			
<p>1. The IHO files, we understand, have been moved [redacted] [redacted] or are in the process of moving. This makes such a check <u>inadvisable</u>, if not impossible.</p> <p>2. A [redacted]l check would not be objectionable even though he, in turn, makes a police check.</p>			
<hr/> MATTHEW H. CHUBB			
2 October 1961			
<p>Distribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 - COB, Salzburg — 1 - Chief, EE 1 - Chief, SR 1 - 201-289249 1 - Registry <p><i>cc'd EEA/14 r Po.</i></p>			
201-289249			
FORM 10-57-53 PAGE	USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS SI-20, SI-28A AND SI-29 WHICH ARE OBSOLETE	CLASSIFICATION SECRET	PAGE NO. <input type="checkbox"/> CONTINUED

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET407
DATE 27 SEP 61

TO DIRECTOR

FROM PARIS

ACTION SR 6

INFO CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2, CI/IC 2 *Lia*

RE Filing (check one):
 No CS Record Value. Destroy.
 RI file this copy as indicated
 Branch copy filed as indicated
 RE Indexing (check one):
 Marked None required
 Signature: *Lia*

201-289249

ROUTING	
1	SECRET
2	5
3	6
SEP 27 1818Z 61	
74-6-6313	
ROUTINE	
IN 36157	

DIR CITE PARI 7037

REDWOOD LCIMPROVE

REF DIR 11938 (OUT 97023) *(IN 26002)*

ADDRESS GIVEN IN PARI 6667 AS RECD FROM UNBOUND. BELIEVE HQS

ASSUMPTION REF CORRECT. ADDRESS ALSO RECD FROM ODOPAL AS 13/N 7 SA

BUT THIS BELIEVED TYPO ERROR. IMPOSSIBLE VERIFY AS UNBOUND DID NOT

PHOTO ENVELOPE WHICH PASSED ROUTINE FROM P.O. TO NYCZPORUK.

COPY

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO TRACES DIALNAWSKY.

RI

ROUTING		MAIL
RI	RI	<i>JTH</i>
RI/II	RI/II	<i>[Signature]</i>
RECD		
RI/II		

25 SEP
(35)
Copy No.**SECRET**

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

FORM 6-38 1389a

PRINTED - MADE BY GOODYEAR DIVISION, TELCO, INC., ALLIANCE, OHIO, U.S.A.

DISPATCH		CLASSIFICATION S E C R E T	DISPATCH SYMBOL AND NO ECMA-56218
TO	Chief, SR	HEADQUARTERS FILE NO 201-289249	
INFO	Chief of Station, Germany	29-6-106/3	
	Chief, EE	PP: CE-1643	
FROM	Chief, Munich Operations Group <i>(CJ)</i>	DATE	21 September 1961
SUBJECT	o CAMOG/REDWOOD/LCDIMPROVE/Operations Identification of Picture	RE "433" - (CHECK X ONE)	
ACTION REQUIRED		<input checked="" type="checkbox"/>	MARKED FOR INDEXING
		<input type="checkbox"/>	NO INDEXING REQ'D
REFERENCE(S)		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	

EGMM-10664, 23 May 1961

Both AETRAPEZE and AEMERCURY-2 were shown the picture forwarded with the reference. Neither recognized the picture as being of anyone they had ever seen.

Hadley B. Allensworth
HADLEY B. ALLENWORTH

APPROVED

Hadley B. Allensworth
HOWARD E. TAPHOEN

Distributions:

- o - SR
- 1 - EE
- 2 - COS/G

ORIG: LOUISE LYON
UNIT: SR/CI/RED 1534
EXT: 8251
DATE: 14 SEPTEMBER 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-P-E-T

LWT

ROUTING

1	2	3	4	5	6

201-289249
5 SEP 61 17 38z

74-6-6313

DEFERRED CEN

ROUTINE

OUT97023

TO : PARIS
FROM: DIRECTOR
CONF: SR 6
INFO: CI, CI/OPS,FI, WE 4, S/C 2.

BB PULLING (check one):
 Do not forward unless Destroy.
 Do not file copy as indicated
Branch copy filed as indicated
 Retain copy
 No longer required
Signature: _____

TO : PARI
INFO: CITE DIR
REDWOOD LCI/PROBE
REF: PARI 6667 (IN 26002)

11988

1. NO HQS TRACES. ASSUME ADDRESS IS 631 NORTH SEVENTH STREET, PHILADELPHIA ALSO USED BY POHORILIK. ADVISE. ACCORDING ODENVY THIS HOME OF DYMTRIO WASYLASZUK, SECRETARY UKRAINIAN WORKMEN'S ASSOCIATION AND MAY BE USED FOR MEETINGS THIS FRATERNAL ORG. HQS OPINION ADDRESS MAY ALSO BE USED BY UKRAINIAN MEMBERS UWA.
2. WILL ADVISE ODENVY WHEN CORRECT ADDRESS RECEIVED FROM PARI.

END OF MESSAGE

CS COMMENT: *Requested traces on DIALMAWSKY, Philadelphia, correspondent of Anton NYCZPORK, Suspect RIS.

ROUTING	INITIAL
RIVAN	<i>CL</i>
RIVTY	<i>CL</i>
REC'D BY	
DATE	
INFO	

D
ONE
RELEASING OFFICECOORDINATING OFFICER
S-E-C-P-E-TSR/CI/RED 5 RUE
AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

008
DATE : 8 SEP 61

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, S/C 2, DE 4

RZ Filing (check boxes)
 No Go Record Value: Decoy.
 Do not copy as indicated
 Attach copy of 1st or previous
 RZ Filing (check boxes)
 Major Note required

201-289-249

ROUTING

1	SR 1 Red	4
2		5
3		6

SEP 9 0256Z 61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 26002

DIR CITE PARI 6667

REDWOOD LCIMPROVS

REF PARI 2329 (IN 40864)*

UNBOUND SURVEILLANCE ANTIN NYCZPORUK REVEALED RECEIPT LETTER

G31N7

WITH RETURN ADDRESS: DIALNAVSKY, 63/N.7 SA. PHILADELPHIA 23 PA.

REQUEST TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *CABLE PRE-DATES CS FILES. COPY MAY BE SEEN IN SIGNAL CENTER ARCHIVES.

Reply sent 15 Sep 61

Date 9/10/23 (This 11988)

ROUTING	INITIAL
R/AN	<i>J</i>
R/T/Y	<i>J</i>
DESTROY	RE
R/F/I	

FOLIO 1309 USE PREVIOUS

~~SECRET~~

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

14 00000

FBI doc.
21 Aug. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF 86583

DISPATCHCLASSIFICATION
SECRETDISPATCH SYMBOL AND NO.
EASA-5895

TO 10 Chief of Station, Austria 140 Chief, ES Chief, SR	HEADQUARTERS FILE NO. 201-28220 29-6-106/3
FROM Chief of Base, Salzburg	DATE 7 August 1961
SUBJECT MEDWOOD/LCIMPROW/AEXOMA-1 Screen P.M. 2111W	RE 1433 - (CHECK 'X' ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED
ACTION REQUIRED Please indicate what further action we may take.	INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

REFERENCE:

EASA-28253, 19 July 1961

We passed on your request concerning Subject [redacted]. He checked his files and found no traces. He suggested that the old IRO files might have something. Checks of these files are normally done by a local investigator of USIA.

[redacted] Also, please indicate whether we should try to check this out through [redacted]

who presumably would check [redacted]

Sladen E. Williams

Distribution:

- ✓ 2 - Vienna
- ✓ 2 - ES
- ✓ 2 - SR

GS COPY

201-289249

SECRET

2 August 1961

C-61-1144

MEMORANDUM FOR: SR/2/CE
Attention: R. I. Perkins
SUBJECT: Photo Identification
Semen POHORILYJ

The photograph of Semen POHORILYJ was shown to Reino HAYHANEN,*
who stated he did not recognize the subject. The photograph is
attached.

J. M. Evans
J. M. EVANS
C/CI/OPS/SCVSAT

Enclosure:
Photograph

* on 31 July 1961

SECRET

610511



201-289249

14 00000

FBI doc.
22 June 1961 (Philadelphia)
PE: Semen Spiridon Pohorilij
Bufile: 105-93295
DBF 80925

~~FBI 6666~~

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRETDISPATCH SYMBOL AND NO
EAYA-23253

HEADQUARTERS FILE NO

201-289249
29-5-106/3DATE
19 July 1961

RE 1433 - (CHECK 'X' ONE)

 MARKED FOR INDEXING NO INDEXING REQUIREDINDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

ACTION REQUIRED

See below

REFERENCE(S)

EBW-10664, dated 23 May 1961 201 - 289249

Chief of Base, Salzburg is requested to check USRP and any other appropriate files on Subject of reference (a copy of which is herewith attached for Salzburg). The principal object of this exercise is to determine whether the person shown in the attached photograph is identical with Subject. As a minimum please ascertain the addresses at which Subject lived in Salzburg from 1945 to 1950. Depending on what you find, we can then derive some unilateral method of confirming the identity of the attached photo.

Lee J. Parker

18 July 1961

Attachments:

- A) Copy EBW-10664, b/w
- B) Photo b/w

Distribution:

- 2 - Salzburg, w/atts.
- ✓2 - SR, w/atts.
- 2 - EE, w/atts.
- 1 - Reg., w/atts.
- 1 - File

LJF/ejm

201-289249

FORM
10-57-53
HQUSE PREVIOUS EDITION
REPLACES FORMS
SI-2B, SI-2BA AND SI-2P
WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET

PAGE NO

CONTINUED

SECRET

COPIES

UNBOUND

OFFA 59215
13 June 1961

CONTACT REPORTS

and JENTONS - weekly meeting 9 June 1961

Antin NYCPORUK

4. Gave him poop on Antin NYCPORUK, It wastso late in the AM to set hold of oranyone who would be in on the working level and hesaid he would take it up with them in the afternoon and that we could then get together and discuss means of action.

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Repich

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Serum POWDER

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the KEMOTE TEST which we believed had been used when working on the POLARILIN letter and which established the presence of S. on the letter.

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used [redacted]

3. It should be noted that our work on known systems revealed two cases [redacted] as was noted on the POLARILIN letter. [redacted]

4. Agency headquarters laboratory has not completed a comparison of the original and modified KEMOTE procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

GSC-L-9/765,739

Attachment: KEMOTE TEST (Modified)

cc: TSD - Dr. Colin Reid (w/o attachment)

CI/Liaison/JARoman/nfr (2 June 61)
Distributions: Orig & 1 - Addressee
1 - ISD
1 - SR/Rita Perkins
1 - RI
1 - CI
1 - CI/RMA

July 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. E. J. Flynn

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Seven POWERS

201-289249

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the KODAK TEST which we believed had been used when testing on the POWERS Letter and which established the presence of 54 on the letter.

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used [redacted]

3. It should be noted that our work on known systems remained the same [redacted] as was noted [redacted]

4. Agency Headquarters Laboratory has not completed a comparison of the original and modified KODAK procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

CRU/S/712,729

Attachment: REPORT TEST (Modified)

cc: TDD - Dr. Colin Reid (w/o attachment)

CI/Malone/JL/Roma/nfr (2 June 61)

Distributions Orig & 1 - Addressee

- 1 - TDD
- 1 - SR/Rita Perkins
- 1 - RI
- 1 - CI
- 1 - GS/AAA

GS COPY

201-289349

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.

OPPA- 58988

HEADQUARTERS FILE NO

201-289129
29-6-106/3

FROM: Chief of Station, Paris

DATE: 2 JUN. 1961

SUBJECT: REDWOOD/LCIMPROVE/AEDOGMA

PE "43-3" - (CHECK "X" ONE)

ACTION REQUESTED: For Your Information

MARKED FOR INDEXING

X NO INDEXING REQUIRED

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY

REFERENCES:

OPPW 30647, 19 May 1961

1. AEDOGMA was shown the photograph attached to Reference and said he did not recognize the face.

2. AEDOGMA stated that he knew no one other than NYCZPOMUK in contact with POHORILIN, when the subject was raised later, in another context.

WALLACE H. HAVEDON

1 June 1961

Distribution:

JASR
2-WB

Cable cc to CIO/CSIS

fil 201

when view & info reqd - notify Bureau of results

1400000
ORIG: RITA PERKINS
UNIT: 2B/2/CB
EXT: 2080
DATE: 23 MAY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

1672

1	5/1/2	4
2		5
3		6

TO: PARIS
FROM: DIRECTOR
CONF: SR 6
INFO: CI, CI/OPS; CI/IC 2, CI/OA, FI, WE 4, S/C 2

RE Paris (Ref. copy)
No CS before Value. Denney.
CS in the copy as indicated
Leave copy blank as indicated
RE Indiana check sheet
Marked Non received
Signature: *Rita Perkins*

23 MAY 1961 542

REFERRED
X ROUTINE

CUT TO C 63

OUT 60803 CITE DIR 42528 42528

TO PARI INFO

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

RE: PARI 4365 (IN 34016)*

1. ODENVY HAS NO OBJECTION STA INFORMING UNBOUND POHORILIW CASE
PROVIDING POHORILIW NOT IDEN BY NAME.

2. PLS FORWARD FOR HQS PASSAGE ODENVY ANY UNBOUND INFO PEPRIME
ASPECTS CASE.

END OF MESSAGE

CS COMMENT: POHORILIW US RESIDENT WHO SENT LETTER CONTAINING S/W TO
ANTON NYCYZPORUK IN PARIS.

ROUTING	INITIAL
RI	<i>MK</i>
RI/FI	
DESTROY	
RI/FI	

CWE/X

J. L. Kelly

SR/SI *Luk*
CI/CG/SS *Cuant*
WE/3 *DJ*
COORDINATING OFFICERS

SECRET

CSR/2

Zerry

AUTHENTICATING OFFICER

REF. 1389. USE PREVIOUS

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

DISPATCH

SECRET

SIKM-1064

TO : Chief, Zurich Operations Room; COB, Vienna
 Chief of Station, Germany; Chief of Station, Paris

301-209249
29-6-106/3

FROM : Chief, SR

SUBJECT : REDWOOD/LCIMPROT/AMLOGIA/1

ACTION REQUIRED : Show photograph to appropriate sources

REFERENCE(S)

RE: 43-3 - INDEXING AND
 MAILED FOR INDEXING
 NO INDEXING REQUIRED
 INDEXING CAN BE JUDGED
 BY QUALIFIED NO. DESK ONLY

1. Attached is a photograph of Semyon POHORILYI, which we would like shown, without name, to appropriate unilateral sources for possible identification.

2. PYL: POHORILYI's name appears as the sender of a letter containing secret writing to Anton NYZYPOURUK in Paris, France. The letter was sent in care of Daytro (NYP), another Ukrainian resident of Paris. NYP, in November 1960, asked AMLOGIA/1 to deliver the letter to NYZYPOURUK who was confined to a dental sanitarium near Paris. NYP told AMLOGIA/1 that he (NYP) and NYZYPOURUK had been involved with Vasiliy KAZATCHEKO (Soviet assigned to UNESCO and the case officer of the arrested emigre Grigoriy DMITRIEV), and therefore NYP feared coming to the attention of the French police by delivering the letters to NYZYPOURUK.

3. The following is biographic information on Semyon POHORILYI.

- a. dob: 2 February 1910
- b. pob: Czernasy, Ukraine
- c. parents: Spiridon and Alexandra nee IVANENKO POHORILYI
- d. education: seven years elementary school and one year teachers' school
- e. residence: USSR 1924 to 1943
 Poland 1943 and 1944
 Czechoslovakia 1944 and 1945
 Salzburg, Austria 1945 to July 1950
 United States July 1950 to present
- f. physical description: c. 1951, 5'10", 175 pounds, gray eyes and fair complexion.

23 MAY 1961

Attachment:
 Photo herewith


 PAMELA D. CHALIFOUX

16 May 1961

Distribution:

- 2 - MCB, w/att.
- 2 - COB, Vienna, w/ATT
- 2 - COB, Paris
- 2 - COB, Germany

- 1 - SR/3
- 1 - EE/8
- 1 - WE/3
- 1 - EE/A
- 2 - SR/2/CE
- 2 - 201-289249
- 1 - 29-6-106/3

CS COPY

SR/2/CE/Rita Perkins

Form 53b
16-57
1408

USE PREVIOUS EDITION.
 REPLACES FORMS
 51-28, 51-20A AND 51-23
 WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET

 CONTINUED

PAGE NO

14 00000

MEMORANDUM FOR: Director
Federal Bureau of Investigation

SUBJECT: Semen Spiridon POHORILYJ aka POHORILIW
Internal Security - R

1. Reference is made to memorandum from this office, CSCl-3/765,636 of 24 April 1961, and to your memorandum of 3 May 1961, file number 105-93295.

2. As reported in referenced CSCl memorandum, a letter purportedly from Subject [redacted]

[redacted]
There were traces of S/W [redacted]
The cover letter was in

longhand.

FOR THE DEPUTY DIRECTOR (PLANS):

cc:spcl: James R. Hunt, Jr.

JAMES ARGLETON

CSCl-3/765,321

Distribution:

Orig &1 - Addressee
2 - SR/2/CE
1 - CI/OG/SS
1 - 201-289249

1 - C/CI
1 - SR/RISB/DL (dummy copy)
1 - CI/Liaison (dummy copy)
1 - CI/R&A (dummy copy)

SR/2/CE/Rita Perkins:bbh 19 May 1961

SEARCHED

DISPATCH

CLASSIFICATION

S E C R E T**PROCESSING**

TO	FROM	SUBJECT	DATE TYPED	ACTION	EXCOM ELIMINATED
Chief of Station, Paris				MAILED FOR INDEXING	
INFO				X NO INDEXING REQUIRED	
				ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN INDEX INDEXING	
FROM				ABSTRACT	
Chief, SR via Chief, WE				MICROFILM	
SUBJECT					

REDWOOD/LC1 IMPROVE/AEDOGMA

ACTION REQUIRED REFERENCES

Action Required: Show attached photo to AEDOGMA/1

Reference: OFPW-30103, 17 March 1961

1.

2. ODENVY has furnished us with the attached photograph of Semen POKORILIV. We suggest that this photograph, unidentified, be shown to AEDOGMA/1 for possible recognition. We are sending this photograph to MOB, also, for showing to appropriate sources.

M142
 SHELBY K. LIPNOTT

MORTIMER F. BINGHAM

Attachment: b/w
PhotographDistribution:
3 - OOS, Paris (w/att.)*CC 100-100-100-29-6-106/3*

DATE TYPED	DATE DISPATCHED
12 May 61	19 MAY

 DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

 OFPW-30647
 HEADQUARTERS FILE NUMBER

201-209129

201-209129-29-6-106/3

CLASSIFICATION

S E C R E T

ORIGINATING

OFFICE	OFFICER	TYPIST	EX
SR/2/CE	Rita Perkins	bbh	2080

COORDINATING

OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S NAME
CSR/2	15/5/61	<i>John Gerey</i>

11/1 Hill

RELEASING

11/1 Hill

UPPER SYMBOL DATE

CWE/3

14 00000
POMERITZ, George Paolo Joseph

MISSISSIPPI DOB: about c. 18 May 31 - known negative



FBI doc.

11 May 1961 (Wash.)

RE: Semen Spiridon Pohorilij, aka

Bufile: 105-93295

DBF 76343

FBI doc.

3 May 1961 (Wash.)

RE: Semen Spiridon Pohorilij, aka

Bufile: 105-93295

DBF 75098

FBI doc.

21 April 1961 (Philadelphia)

RE: Semen Spiridon Pohorilij

Bufile: 105-93295

DBF 75201

14 00000

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POHORILIW
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 28 February 1961 on Subject.

2. We plan to discuss [redacted] the receipt by Dmytro GORYP and Anton NYCZIPORUK of the letter containing secret writing from Subject, who will be identified [redacted] only as a resident of the United States. We believe such a discussion is desirable in view of its pertinence to the current investigation of the intelligence activities of Vasiliy MYAKUSHKO (member of the Soviet delegation to UNESCO from April 1957 to August 1960). If such a discussion would adversely affect your interest in POHORILIW, please advise us as soon as possible.

CSCI-3/765,058

SR/2/CE/Rita Perkins:bbh 20 April 1961

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/R&A
1 - CI/Liaison
1 - CI/CG/SOV
4 - 201-289249
1 - 29-6-106/3
1 - SR/RISB/DL
2 - SR/2/CE

SECRET

CS COPY

255
DATE : 11 APR 61

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

TO : DIRECTOR
FROM : PARIS
ACTION : SR 6
INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE 4, S/C 2, CI/OA

RE Filing (check one):
No CH Standard Value. Destroy.
RE file this copy as indicated
Branch copy filed as indicated
RE Indexing (check one):
Marked None required
Signature *R. C. L.*

ROUTING	
1	5
2	6
3	
APR 11 1329Z 61	
ROUTINE	
IN 34016	

DIR CI/TE PARI 4355

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

REF: DIR 33187 (out 91903) *

IN34016

1. STA WISHED EXPLORE TELLING UNBOUND THAT GNYP AND NYCZYPORUK HAD RECEIVED S/W MAIL FROM UNNAMED SOURCE IN PBPRIME. SINCE UNBOUND STILL INTERESTED MYAKUSHKO CONTACTS, MIGHT PROFITABLY PUT MAIL COVER ON G AND N
2. STA THEREFORE ASKED ODENVY REP OPINION WHETHER ODENVY HQS INVESTIGATION OF POHORILIW WOULD BE ADVERSELY AFFECTED IF ABOVE INFO RE G AND N GIVEN TO UNBOUND.
3. ODENVY REP STATES HE CABLED QUERY TO HIS HQS RE ABOVE.

RE REF:

- A. "PBPRIME ANGLE REFERS TO INVESTIGATION OF POHORILIW WHICH IS ASPECT OF CASE MOST DIRECTLY TOUCHING ODOYKE INTEREST."

FORM 1389 USE PREVIOUS EDITIONS

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE

TO

FROM

ACTION

INFO

RE File (check one):
 No CR Record Value. Destroy.
 File this copy as indicated
 Branch copy filed as indicated
 RE Interline (check one):
 Marked None required
 S. Signature:

ROUTING

1	4
2	5
3	6

PAGE 2

IN 34016 PARI 4365

B. MADE NO REF "LIVE LETTER DROP".

C. LOOSELY REFERRED TO KUBARK'S "PENETRATION OF CORRESPONDENCE

CHANNEL". THIS INACCURATE AND MAY HAVE BEEN TAKEN MEAN WE INTERCEPTED

MORE THAN ONE LETTER IN POKORILIW-NYCZYPORUK CORRESPONDENCE. ODENVY

REP AWARE OF SECOND LETTER (FROM USSR TO N WHICH NOT FOUND

CONTAIN S/W) INTERCEPTED BY AEDOGYA, BUT DID NOT MENTION IN HIS

CABLE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ODENVY REQUESTED CLARIFICATION FOLL POINTS.

A. WHAT MEANT BY WORD ANGLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION CASE UNBOUND WOULD
INTERFERE WITH PBPRIME ANGLE.

B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PBPRIME.

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

ORIO: RPerkins
 UNIT: SR/2/CE
 EXT: 8757
 DATE: 3 April 1961

1565

S-E-C-R-E-T

ROUTING

1	2	3	4	5	6

TO : PARI
 FROM: DIRECTOR
 CONF: SR 6
 INFO: CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE-4, S/C 2

P R E C E D E N C E	DEFERRED	4 APR 61	19 59z
	ROUTINE		\$10 CEN
	PRIORITY		INITIALS
	OPERATIONAL IMMEDIATE		

CUT01903

OUT 91903

TO PARI INFO CITE DIR 33187

33187

REDWOOD AEDOOMA

RE DIR 26906 (OUT 77202)
OPFW 30103

1. ODEHY ASKS FOR CLARIFICATION POLL POINTS CONFUSION ARISING FROM
 ODEHY PARI REPORT MEETING WITH STA ON POHORILIN CASE:

- A. WHAT MEANT BY WORD ABLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION
 CASE WITH UNBOUND WOULD INTERFERE WITH PRIME ABLE;
- B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PRIME;
- C. REF TO MORE THAN ONE LETTER.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *RECOMMEND NO ACTION PARI THIS TIME. (RE POSSIBLE REPATRIATION
 NYCYPORUK).

C/WB/Joe Becker
RELEASING OFFICER

SR/SI
 CI/OC/SOV (Smith in draft)
 WE/3

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

| CSB/2 AS Haworth
 AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

UNCLASSIFIED INTERNAL
USE ONLY CONFIDENTIAL SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

25 APR 1961

SUBJECT: (Optional)

Semen POHORILIW - Internal Security R

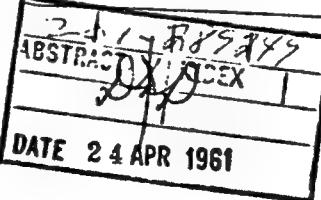
FROM:

SR/2/CE/Rita Perkins x 8757

TO: (Officer designation, room number, and building)	DATE		OFFICER'S INITIALS	COMMENTS (Number each comment to show from whom to whom. Draw a line across column after each comment.)
	RECEIVED	FORWARDED		
1. CSR/2/CE		29/3	RP	
2. CSR/2		29/3	RP	
3.				
4. SR/RISB/DL	1 MAR 1961	31/3	RP	
5. SR/COP/SI	1 MAR 1961	31/3	RP	
6.				
7. CI/OG/SOV		3	e	
8. C/CI/OG		4 APR 1961	V	
9. DC/CI	-4 APR 1961	10 APR 1961	Scrap	7 to 94 - In view of FBI investigation of Subject believe FBI should have this info. This is case on which I sent you memo re TD & Whanding. TC
CI/Liaison	11	11	NN	
10. C/2/5/2	DC/CI	11	2	
11. RID/2 A/N	24 APR 1961	filed		Enclosed Let me see info on this.
12. RID/MIS				enclosed 14 7:0
13. RI/FI				
14.				
15.				

FORM 610 USE PREVIOUS EDITIONS
1 DEC 56 SECRET CONFIDENTIAL INTERNAL
USE ONLY UNCLASSIFIED

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1950 O-416728



24 APR 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POHORILIV 301-289249
Internal Security - R

1. Reference is made to the following correspondence:

- a. Bureau report of 14 February 1961, made at Philadelphia, Pennsylvania, and Subject as above;
- b. Memorandum from Deputy Director (Plans), Subject as above, dated 9 January 1961, and numbered CSC 1 - 3/763,211;
- c. CIA Teletype, Subject as above, dated 16 November 1960;
- d. CIA Teletype, Subject as above, dated 17 February 1961.

2. We would appreciate being informed whether or not you have had an opportunity to compare the hand writing of Semen POHORILIV and that of the letter bearing his name and address, which we sent to you with reference 1.b..

3. In a review of our files we note that the lack of elaboration in our earlier correspondence might cause your Bureau some difficulty. Our statement in reference 1.c. that the POHORILIV letter bore indications of secret writing [redacted]

[redacted]
CS COPY

301-289249

14 00000
to confirm its presence. There have been reports that our source is considered by the Soviets to be American controlled. Thus it was considered that, if this letter were a Soviet intelligence communication, it was likely the Soviets would consider the operation compromised when our source's possession of the letter was reported. For this reason, we decided it was best to forge a copy of the POHORILIW letter

A3

we reported in reference l.d. on 8 or 9 January 1961 our source delivered to Antin NYCYZPORUK the forged copy of the POHORILIW letter. To date there has been no report of any reaction to NYCYZPORUK's receipt of the forgery.

CSC1-3/764,636

SR/2/CE/Rita Perkins:bbh 29 March 1961

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/R&A
1 - CI/Liaison
1 - C/CI
1 - RID/FI
1 - SR/RISB/DL
2 - SR/2/CE

DISP 1C

S-E-C-R-E-T

PROCESSING U

TO: Chief of Station, Paris

INFO

FROM

SUBJECT

ACTION REQUIRED REFERENCES

PELWOOD/AENDOMA - Semen PODORILIV

IND POSED	ACTION	ACCOM PLISHED
	MAILED FOR INSERTING	
X	NO MAILING RECD PEG	
	ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN USE INDEXING	
	ABSTRACT	
	REPRINTED	

Chief, SR via Chief, WE

Action Required: VII

Reference: DLR 26906

1. CDRWVY has informed us that neither the release of Anton NYCYZPOUK from the mental sanitarium nor his repatriation would affect their investigation of Semen PODORILIV.

2. CDRWVY files contained following information on Subject: He was born 2 February 1910 at Czernasy, Ukraine. His parents, now deceased, were Spiridon and Aleksandra née IWCZEKO. Subject attended elementary school for seven years and teachers' school for one year. He resided in the USSR 1924 to 1943; in Poland, 1943 and 1944; in Czechoslovakia, 1944 and 1945; and in Salzburg, Austria, from March 1945 to July 1950. His last residence in Salzburg was at Camp Hellbrunn. In July 1950 he was granted a visa to the United States as a displaced person. At that time he stated his destination in the United States was the home of Pavlo KLYMKO in Philadelphia, Pennsylvania. He entered the United States in September, 1960. In July 1951 he filed a Declaration of Intention to become a United States citizen. At that time he was residing at 931 North 7th Street, Philadelphia, and was employed as a polisher. His physical description in 1951 was 5'10", 175 pounds, blond hair, gray eyes and fair complexion.

3. According to CDRWVY in January 1961 Subject was residing at 931 North 7th Street, Philadelphia, in a home owned by Dmytro WASYLASZUK and Parascha CLEKSIUK. WASYLASZUK is a member of the Supreme Council of the Ukrainian Workers Association.

SHIRLEY K. LIPSCOTT

Distribution:
3 - COS, Paris

MORTIMER F. BIEGHAM

CROSS REFERENCE TO		DATE TYPED	DATE DISPATCHED
		13 March 61	
		DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	
		OPFW-30103	
CLASSIFICATION		HEADQUARTERS FILE NUMBER	
SECRET		29-6-106/3 ♦ 201-289249	
ORIGINATING			
OFFICE	OFFICER	TYPIST	EXT
SR/2/CB	Rita Perkins	bbh	8757
COORDINATING			
OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S NAME	
CBR/2		JOHN GERRY	
WR/3			
CR/OC/SOV			
RELEASING			
OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S SIGNATURE	
CW/3		201-289249	

✓2 - RI
2 - WR/3
2 - CR/2/CB

29-6-106/3

DISPATCH

14 00000

FBI doc.
28 Feb. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilij
DBF 69970

FBI doc.

749
 ORIG: RITA PERKINS
 UNIT: SR/2/CE
 EXT: 8757
 DATE: 21 FEBRUARY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

TO: PARIS
 FROM: DIRECTOR
 CONF: SR 6
 INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE:14:US/C 2 R 1 Y 1 6

RE Filing (check one):
 No CS Record Value. Destroy.
 File this copy as indicated
 Branch copy filed as indicated
 RE Indexing (check one):
 Marked None required

NO. 201-352049

ROUTING		
1	4	
2	5	
3	6	
P R E T E L E C E	DEFERRED	24 FEB 61 23 24Z
	ROUTINE	CIO GEN
P R I M U L A T O R Y	PRIORITY	
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS

OUT 77202
 OUT 771202

TO INFO CITE DIR 26503
 PARI 20900

REWOOD LCI/PROVE AEDOGNA 1
 RE: PARI 3664 (IN 46263)*

~~ODENY SENT PARI INFO AND ASKED IF RELEASE AND OR REPATRIATION~~
 NYCYZPORUK WOULD AFFECT POSSIBLY IN CASE. ODENY INTERIM REPLY NON COMMittal
 BECAUSE DELAY THEIR INVESTIGATION. THUS RECOMMEND NO ACTION PARI THIS
 TIME.

END OF MESSAGE

* CS COMMENT: REF ASKED IF HQG DESIRED ANY PARI ACTION RE POSSIBLE
 REPATRIATION NYCYZPORUK.

RELEASED OFFICER

COORDINATING OFFICERS

SECRET

R
I

ROUTING	INITIAL
RIAN	JK
RUTY	EG
RIFFI	JG

RELEASING OFFICER AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FORM 1389a

CLASSIFIED MESSAGE

0: RITA PERKINS
1: SR/2/CB
2: 6757
3: 17 FEBRUARY 1961

633

S-E-C-R-E-T

ROUTING	
1	4
2	5
3	6
DEFERRED	17 FEB 61 22 112
ROUTINE	SIRAGEM
PRIORITY	
OPERATIONAL	INITIALS
IMMEDIATE	

RE: Routing (check one):
 No CS Record Value Desired
 All site info copy as indicated.
 Desired copy and no indication
 Recheck (check one):
 Standard
 None required
Signature: *J. C. L.*

CUTTER 7
OUT 74849

FBI

INFO

CITE DIR

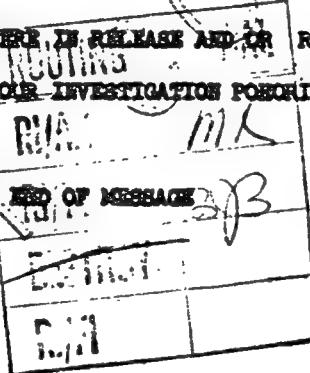
SERGE POGORILIV

REF: CSCI 3/763,211

1. LETTER DELIVERED BY CZYPOROUK 8 OR 9 JAN. NYCEZPORUK READ LETTER IMMEDIATELY AND GAVE NO INDICATION HE SAW ANYTHING WRONG.

2. NYCEZPORUK TOLD OUR SOURCE DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETELY CURED AND ALL HE NEEDS IS AN ASSURED DOMICILE IN PARIS TO BE RELEASED. ANOTHER SOURCE REPORTED ONCE AGAIN NYCEZPORUK WILL REPAIRATE FOLLOWING HIS RELEASE.

3. WE DO NOT PLAN INTERFERENCE IN RELEASE AND OR REPAIRATION OF NYCEZPORUK UNLESS IT AFFECTS YOUR INVESTIGATION POGORILIV. PLS ADVISE SOONEST.



CI/OS/SOV/BAT J.C.L.
SR/BZ
ME/3
COO/INVESTIGATING OFFICER

27/6/61/3
CSC/2 201-259249

OR J. C. L.

NO. 1000 RELEASED OFFICE

S E C R E T

AUTHENTICATING OFFICER

Copy No.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

(38)

CLASSIFIED MESSAGE

X-16 - 9-6-10513
221-259-249

ROUTING

1	SECRET	4
2		5
3		6

DATE : 269
16 FEB 61 SR 12

SECRET

TO : DIRECTOR
FROM : PARIS
ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE 4, 8/G-2

RE FILED (check all that apply)
NO CC Required Version: BEST
DO NOT MAIL COPY AS INDICATED
SPECIAL COPY FILED AND CLODED
RE FILED AS PRACTICAL ON 1/17/61
None required
Signature: b/fm

FEB 16 1533Z 61

ROUTINE

IN 46263

DIR CITE PARI 3664

REDWOOD LCIMPROVE AEDOGMA 1

REF DIR 15201 (cont 50208)*

1. AEDOGMA/1 DELIVERED LETTER 8-9 JANUARY. NYCZYPORUK OPENED AND READ IMMEDIATELY, GAVE NO INDICATION HE PAW ANYTHING WRNG. (2-1-29-66)
2. N'S DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETLY CURED. N TOLD DOGMA HE ONLY NEEDS ASSURED DCMICILE PARI FOR RELEASE. HOWEVER, GNYP, UKE LINGE INFORMED BYNDIK THAT N WILL REPATRIATE WHEN RELEASED.
3. IN LIGHT POSSIBLE N REMVAL, ANY ACTION DESIRED PARI?

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *REQUESTED DETAILS RE THE DELIVERY OF A LETTER TO NYCZYPORUK WHICH DEFINETLY CONTAINED S/W.

Subject of 201-
276-56

ROUTING	INITIAL
R/F/I	MK
R/F/I	✓
DESTROY	
DETACH	
R/F/I	

SECRET

1339a REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No. 1339a

14 00000

FBI doc.
14 Feb. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
DBF 69574

BB&666.

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. OPPA- 56927
TO Chief,WE INFO Attention: Chief,SR		HEADQUARTERS FILE NO. 29-6-106/3	
FROM Chief of Station, Paris		DATE 8 FEB 1981	
SUBJECT REDWOOD LCI PROVE AEDOCMA Transmittal of UNWEAVE TRACES		<small>RE 2-13 - (CHECK X ONE)</small> <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED <input type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED <small>BY QUALIFIED HQ DESK ONLY</small>	
ACTION REQUESTED For Your Information			
REFERENCE(S) DIR 15201, 7 December 1961			
<p>Transmitted herewith are the UNWEAVE traces for Dmitri *CNYP and Antin *WYKYPORUK as requested in reference.</p> <p style="text-align: right;">Leona N. Costerman</p> <p>7 February 1981</p> <p>Attached Herewith: 2 UNWEAVE traces</p> <p>Distribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 3-WE with 2 copies each attachment ✓ 2-WE with 1 copy each attachment 			

14 00000
S E C R E T

7 February 1961

Dmitrio "GNYP, born 13 October 1898 at WASNICZU, Hungary - child of Wassile and JAZWINSKA Paraska, Ukrainian refugee, has lived for about the past twenty years at 211 rue de Beroy, Paris 12eme.

He has been employed, since 1945, as night watchman for the "Societe de Transports de Vehicules Automobiles", 60 rue St. Ferdinand, Paris 17eme.

His monthly salary is about 60,000 old francs.

From his first marriage, he had two sons, Baseli (36 years old) who lives in Poland and Lvibomir (34 years old) who lives in the USA.
Lvibomir

From his second marriage with Martha MASLY, born 9 September 1903 in Lwow Poland, he had a third son Jean, born 22 May 1940 in Paris (12th arrondissement) who chose a French nationality.

During the German occupation, GNYP who has been in France since 1925 went to work in Germany as a volunteer for the organization TODT. Returning to France in 1943 he worked until the Liberation as a chauffeur for the "Legion SPEER" at Enghien Les Bains.

In 1944, with the liberation, he was arrested and interned at Fresnes for collaboration, but this detention was not followed by condemnation.

In the milieux of Ukrainian refugees he is considered as an opportunist.

M.C.D. 4
CONTINUED ON BACK
S E C R E T

S E C R E T

14 00000
S E C R E T

7 February 1961

Antin *NYKYPORUK, born the first of January 1912 in Karkow (Ukraine), bachelor, has most recently lived at 86 rue de Montreuil-arrived in France in 1950.

He first of all was a manual laborer, and then an electrician.

Bothered with mental troubles, he has been interned since 1954 in various psychiatric hospitals.

His last stay was in 1959 at Villejuif.

Since his departure, his activity and sources of income have not been known because his unemployment payment has been refused by the "Bureau de la Main d'Oeuvre".

His ordinary resident's card has lapsed since 16 August 1960 and he is actually violating the law for Foreigners.
~~at present~~

It is a question of a violent individual when he has his mental crises.

On several occasions the police have intervened to control him before interment.

CONTINUED ON PAGE
SECRET

S E C R E T

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POMORILIV
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 22 November 1960 on Subject.

2. There have been no new developments in France on this matter. Our source has been given a facsimile of the POMORILIV letter, but there has been no report on its delivery to Anatol NYCEPORUK (see attachment).

3. We have received the following biographic information:

a. Dmytro CHYP was born on 13 October 1898 at Wasycyna Rohatyn, Western Ukraine. He is married and the father of two sons, one of whom repatriated to the Ukraine in 1948 and the other of whom lives in France and is a member of the Ukrainian nationalist organization - Spilka Ukrainskoji Molodi (The Union of Ukrainian Youth in France). CHYP's education consists of four years of elementary schooling in the Ukraine. In 1918 he served as a non-commissioned officer in the Ukrainian Army in a formation called the Sitsachovi Strilci. CHYP emigrated to France in 1925. He has been a member of two Ukrainian communist organizations in France; in 1927 he joined the Sojuz Ukrainskych Hromadien u Francji (Union of Ukrainian Citizens in France), and from 1945 to 1947 he was a member of the Rakhivtachyna (Rosseland). His address for the past two years has been 211 Rue de Bercy, Paris XIIeme.

CS COPY

COPIES MADE IN
29-6-106/3
201-277417

201-289249

b. Anton MYCZYPORUK (according to GNYP his true name is NYKIPORETZ) was born about 1910. He is married and had a wife and two children in Noginsk. Prior to 1944 he was a professor of Ukrainian and West European Literature at a pedagogical institute in Kiev. MYCZYPORUK left the USSR in 1944; from 1945 to 1948 he was in an International Refugee Organization camp in Salzburg, Austria; he has resided in France since 1948.

4. The following details on GNYP's and MYCZYPORUK's involvement with Soviet intelligence were obtained by our source from GNYP and other Ukrainian emigres in France. During the period 1958 to 1960 GNYP and Vasiliy MYAKUSHKO, Third Secretary of the Soviet Delegation to UNESCO, frequently visited with each other at the Soviet Embassy and at GNYP's apartment on 211 Rue de Bercy. At the end of 1959 GNYP introduced MYCZYPORUK to MYAKUSHKO. MYAKUSHKO asked MYCZYPORUK to contribute literary articles to Soviet publications; it is not known whether MYCZYPORUK wrote any such articles. Early in 1960 MYCZYPORUK developed a persecution complex and was confined to a sanitarium for a short period. GNYP, fearing that MYCZYPORUK might expose the GNYP-MYAKUSHKO relationship, provided MYCZYPORUK with free board and lodging in his apartment and with spending money. MYAKUSHKO dropped MYCZYPORUK as soon as the latter's mental condition became obvious. In May 1960 the Soviet Embassy advised MYCZYPORUK to repatriate to the USSR as soon as possible, and offered to help locate his family in the USSR. (As you already know, in October 1960 the Soviets sent MYCZYPORUK a letter reporting his family was not in Noginsk. See attachment.)

5. There is a rumor in the Ukrainian emigre colony in Paris that MYCZYPORUK has been a Soviet agent since about 1949. This is based on his close relationship with Josef (aka Oayp) KOZAK since 1949. KOZAK moved to France from Munich in 1946. Until his expulsion in 1950 he was quite active in the Organization of Ukrainian National/Bander (OUN/B) in France. He was ousted from the OUN/B because of his excessive curioscity about OUN/B members and their relatives in the USSR. Subsequently it was learned that KOZAK was in contact with the Soviet Embassy in France. KOZAK is presently residing at 26 rue Gaston Jaillon, Vesinet Chalette, Loiret.

CSCI-3/763,211

Attachment - Copy of two letters

SR/2/CE/RPerkins:bbh 27 December 1960

Distribution:

Orig & 1 - Addressee	1 - 29-6-106/3
1 - CI/Liaison	1 - 201-289249
1 - CI/OC/SOV	1 - 201-277417
1 - C/CII	1 - SR/2/CR
1 - CI/R&A	

1 - 29-6-106/3
1 - 201-289249
1 - 201-277417
1 - SR/2/CR

Based on: OPFA-55524
OPFA-55817

DISPATCHCLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.

OPIA- 55817

HEADQUARTERS USE NO.

22-6-10/3

TO INFO Chief, SR	ATTENTION: Chief, SR	DATE 7 DEC 1960
FROM Chief of Station, Paris	SUBJECT REBORN INCLINING A BOCH Jozef (aka Syp) ROZAK	REF ID: A33 - (CHECK ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQ'D
ACTION REQUIRED For information	INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
REFERENCE(S)		

1. ROZAK, a friend of Anton HUCYPOURK (see OPIA-55824, 23 November 1960), is a West Ukrainian of about 30 years of age. He arrived in Paris just after World War II and was engaged as the A CIA/ATLANTIC operative in France, since he has been involved in this activity in Munich until 1956. As an intelligent man, gymnasium graduate, and student of political economy at the University of Nancy, ROZAK was able to learn all A CIA/ATLANTIC secrets.

2. ROZAK came into contact with Anton HUCYPOURK in 1950 and they became fast friends. Ivan HUCYPOURK is convinced that ROZAK was already then a Soviet agent and made contact with ROZAK on his instructions. When ROZAK and others noticed that ROZAK frequently made critical remarks about A CIA/ATLANTIC activity, displayed excessive curiosity about various A CIA/ATLANTIC members and their relatives in the USSR, they became suspicious of him. He was removed from his job and strictly isolated from A CIA/ATLANTIC activity in 1950. When the suspicions were sorted out when it was learned that ROZAK had contact with the Soviet embassy. He has subsequently maintained his contact with HUCYPOURK.

3. ROZAK is now living at 26 rue Gaston Jaillon, Vesunes Chalette, Loiret, where there is a rather large Ukrainian colony.

Wallace N. HAYDON

6 December 1960

Distribution:

- 3 - SR
2 - NE

ORIG: RITA PERKINS
UNIT: SR/2/CB
EXT: 8757
DATE: 5 DECEMBER 1960

705

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

54-6-106/3

ROUTING			
1	2	4	C
2	3	5	Z
3		6	
DEFERRED		6 DECEMBER 63 392	
XX ROUTINE			
PRIORITY		INITIALS	
OPERATIONAL IMMEDIATE		INITIALS	

OUT50208
OUT 50206

TO : PARIS
FROM: DIRECTOR
CONF: (SR 6)
INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, EE 4, WE 1, S/C 2

TO INFO CITE DIR 15201
PARIS 15201

LCID/PROVE AEDOGMA

RE: PARIS 2579 (IN 49970)

1. ODELEVY REPORTS NO FILE INFO ON YIP MYCZYPOUR AND POHORILIW.

ODELEVY INVESTIGATING POHORILIW AND REQUESTS ANY DETAILS WE CAN DEVELOP.

2. ONLY ACTION FOR PARIS NOW REPORT DETAILS DELIVERY LETTER TO MYCZYPOUR
AND UNLEAVE NAME TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *SINCE EGTA 15927 REPORTS SW DEFINITELY PRESENT PHILADELPHIA
LETTER, REQUESTED INSTRUCTIONS FURTHER PARIS ACTION IF ANY.

CIC

WS/3

SR/COP/CE

COORDINATING OFFICERS

RELEASING OFFICER

SECRET

CAR/2 John J. Murphy

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

498

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

DATE : 30 NOV 60

TO : DIRECTOR
 FROM : PARIS
 ACTION : SR 6
 INFO : TSD 4, S/C 2

ROUTING			
1	2	4	
2	2	5	3
3		6	

DEC 2 1958Z 60
ACTION CHANGE

ROUTINE

IN 49970A PARI 2579

TO

INFO

CITE

LC IMPROVE AEDOGMA

CS COMMENT: ACTION RESPONSIBILITY FOR THIS CABLE HAS BEEN TRANSFERRED FROM
 TSD TO SR BY DR REID TSD EXT 2922 IN COORDINATION WITH RITA PERKINS, SR DIV
 EXT 8757.

S-E-C-R-E-T

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 349
30 NOV 60**SECRET**

TO : DIRECTOR
 FROM : PARIS
 ACTION : TSD 4*
 INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

ROUTING			
1	2	3	-
2	5	51	
3	-	6	
NOV 30 1750Z 60			
ROUTINE			
IN 49970			

DIR CITE PARI 2579

LC IMPROVE AEDOGMA

REF A. EGTIA 15927

B. PARI 2453

(IN 45709) * * H²

C. FRAN 7388

(IN 45202) -

- 1. FACSIMILE PASSED TO DOGMA FOR DELIVERY ADDRESSEE.
- 2. SINCE REF A REPORTS SW DEFINITELY PRESENT PHILADELPHIA LETTER,
REQUEST INSTRUCTIONS FURTHER PARI ACTION IF ANY.

END OF MESSAGE

C/S COMMENTS: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

* REQUESTED POUCH ALL LETTERS PARI.

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

14 00000

FBI doc.
22 Nov. 1960 (Wash.)
RE: Semen Pohoriliw
DBF 63039

DISPATCH

CLASSIFICATION

REF ID: A65142

S E C R E T

EOTA 15927

ELECTRONIC MAIL

To: Chief of Station, Paris
Attn: James B. WINTERHALTER
Chief, EE Chief, WE, Chief, SR
Chief, KURIC

FROM: Paris

Chief of Station, Germany

AQUATIC / BEDROOD / Operational
Transmittal of SW Examination Report

RECORDED

- A. OFPA 55220, 4 Nov 60
- B. EOTA 15911, 8 Nov 60
- C. PART 2329, 10 Nov 60
- D. DIR 11442, 15 Nov 60
- E. OFPA 55369, 16 Nov 60
- F. PARI 2426, 18 Nov 60

Transmitted herewith as ZAPOK attachment number one is a report
on the laboratory work done on letters mentioned in the references
above.

Elmer E. Hukried

Elmer E. HUKRIED

Attachment: 1

ZAPOK Report

Approved:

Joseph D. Klemach
Joseph Q. KLEMAC

Distribution:

- 3 - Chief of Station, Paris, w/att
- 1 - Chief, SR, w/att
- 1 - Chief, WE, w/att
- 1 - Chief, EE, w/att
- 2 - Chief, KURIC, w/att

Copy

SUBJECT: Report on Testing of Letters for SW

REFS: (1) OFFA-55220, 4 November 1960
(2) ENR-15921, 8 November 1960
(3) FRAN 7328

1. The purpose of this report is summarize the laboratory work done on two letters transmitted to us originally as attachments to Reference #1. For identification purposes in this report we shall refer to the letter postmarked in Philadelphia as Letter #1 and the one postmarked in the USSR as Letter #2.

2. In order to facilitate a better understanding of the results some interpretative data on the tests performed is included.

3. Because of the requirement that the letters be left in good condition to permit their delivery to the addressee,

This letter test has only recently been introduced and constitutes the [redacted] It was by means of this test that the presence of SW in letter #1 became apparent.

According to the technician who performed this test the results obtained with Letter #1 were not quite legible, but definite enough to permit checking to establish that they were not due to the visible ink of the letter.

By the time he called in his two colleagues the reaction had progressed to the point

4. At this point the letters were returned to Paris with Reference #2 which reported "definite traces of SW" in Letter #1.

5. Before giving an account of the work done during the second phase of the investigation, (i.e., after the letters were returned to the laboratory for development)

The only alternative available to the chemist, and the one he followed in this particular case,

These tests are one after the other, each requiring for its execution that those tests the SW be applied first; thus if and when,

SECRET
KAPOK

DESENSITIZED
X-6142

SECRET
KAPOK

Page 2 of Attachment to
DDA-15637 C-101
22 NOV 1969

SUBJECT: Report on Testing of Letters for SW

Confidential

6. In testing letter #1, [redacted]

[redacted]
more area was left on the letter to apply ink.

7. [redacted] even a trace of SW. These results appear to [redacted] similarly sent with Reference 13. This should not be so interpreted. We could believe that [redacted] SW, our failure to develop is notwithstanding.

8. As previously reported, letter #2 was not treated, for persons given in Reference #3. [redacted] The facsimile was check by a competent linguist and authentication specialist and found satisfactory.

9. FBI: Any information concerning the [redacted]

Elmer E. HuKed

Elmer E. HUXEED

SECRET
KAPOK

DESENSITIZED
FBI/DOJ 40-23

TO : Chief of Station, PARIS	OPERATIONAL IMMEDIATE	
INFO : Chief, KURIOT; Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR	29-6-106/3	
FROM : Chief of Station, GERMANY	20 November 1960	
SUBJECT : /AQUATIC/LCIMPROVE/AEDOGSA Transmittal of Letters	1. F. 53-30-106-106-106 2. D. 53-30-106-106-106 3. G. 53-30-106-106-106 4. H. 53-30-106-106-106 5. I. 53-30-106-106-106 6. J. 53-30-106-106-106 7. K. 53-30-106-106-106 8. L. 53-30-106-106-106 9. M. 53-30-106-106-106 10. N. 53-30-106-106-106 11. O. 53-30-106-106-106 12. P. 53-30-106-106-106 13. Q. 53-30-106-106-106 14. R. 53-30-106-106-106 15. S. 53-30-106-106-106 16. T. 53-30-106-106-106 17. U. 53-30-106-106-106 18. V. 53-30-106-106-106 19. W. 53-30-106-106-106 20. X. 53-30-106-106-106 21. Y. 53-30-106-106-106 22. Z. 53-30-106-106-106	
ACNO. RECORDED		
REFERENCES:		

A. DIR 111412 D. OFPA-55369 G. PARI 2330
 B. FRAN 7364 E. PARI 2126 H. ESTA-15911
 C. FRAN 7388 F. PARI 2329 I. OFPA-55220

Enclosed herewith as Attachment #1 is an envelope containing "1".
 the two letters of reference. A full report on the examination of these letters will follow.

Elmer G. Hickod
 Elmer E. HICKOD

ATTACHMENT:
 1 - Envelope Containing
 - Two Letters

APPROVED: *Joseph Q. Klewack*
 Joseph Q. KLEWACK

DISTRIBUTION:

3 - COS, Paris, w/attachment
 1 - Chief, KURIOT, w/o attachment
 1 - Chief, EE, w/o attachment
 1 - Chief, WE, w/o attachment
 2 - Chief, SR, w/o attachment

OPERATIONAL IMMEDIATE

FORM 53b 10-57 (43)	USE PREVIOUS EDITIONS REPLACES FORMS 51-3C, 51-3A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION SECRET	<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO.
---------------------------	--	---------------------------------	------------------------------------	----------

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 359
19 NOV 60**SECRET**

ROUTING

1	L	4	A
2		5	
3		6	

NOV 19 2226Z 60

ROUTINE

IN 45202

PRITY PARI INFO DIR CITE FRAN 738S

REF A. PARI 2426 (IN 44558) **

B. OFPA 55359

C. EGTA 15911

1. ALL ATTEMPTS

FACSIMILE MADE.

2. LETTER POSTMARKED USSR NOT TREATED AS NO TRACE SW FOUND PER

REF C. ADVISE IF DESIRE

FURTHER SW TESTING.

3. WILL RETURN FACSIMILE PHILDELPHIA ORIGINAL USSR NEXT POUCH.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

**REFERENCE RYBAT.

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

273

DATE : 18 NOV 60

SECRET

ROUTING

1	4	F
2	3	5
3		6

NOV 18 1844Z 60

ROUTINE

IN 44579

OPIM PARI INFO DIR CITE FRAN 7354

AQUATIC REDWOOD

RE OFPA 55369

WITHHOLDING ACTION

PENDING YOUR ADVICE.

END OF MESSAGE

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

266

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE : 18 NOV 60

TO : DIRECTOR
 FROM : PARIS
 ACTION : C/TSD 2 (TSD ISSUED TEMPO COPY AT 1345 18 NOV 60)
 INFO : COP, C/CI, C/FI 2, C/EE 3, C/SR 3, C/WE 2, S/C 2

ROUTING		
1	2	4
2	3	5
3	<i>ahmed</i>	6

NOV 18 1821Z 60

OPERATIONAL IMMEDIATE

IN 44558

*cc*OPIM FRAN INFO OPIM DIR CITE PARI 2426*REBUTSIS* RYE AQUATIC LCIMPROVE AEDOGMA

REF A. FRAN 7364

P. Carter

B. DIR 11442 (out 92118)

1. REQUEST MKTOP^AZ ATTEMPT MAKE FACSMILE FOR DELIVERY TO ADDRESSEE.

FACSIMILE NOT POSSIBLE OR NOT FULLY SATISFACTORY. CABLE ALL

RESULTS OPIM 2. DIR: AGREE COMMENTS REF B. BELIEVE GOOD CHANCE

REASONABLE FACSIMILE WILL PASS CURSORY INSPECTION ADDRESSEE AND

PROTECT AEDOGMA. WILL HOLD OFF DELIVERY PENDING HQS

ADVICE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO RECORD IN CABLE SECRETARIAT AS OF 1400 18 NOV 60.

*SINGLE UNIT***SECRET**

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SECRET

OPPA-

55369

COZ,Germany MRTOPAZ

Chief,SR

Chief,WK

Chief,EE

Chief of Station, Paris

AQUATIC REDWOOD Operational

25-1-106/3

16 NOV 1960

IX

See Below

- A. DIR 11442, 15 November 1960
B. EOTA 15911, 6 November 1960

Forwarded herewith are reference B letters for development as per reference A. It is requested that every effort be made to expedite this matter and to have letters back to Paris by return pouch if possible. Please cable progress.

Wallace N. Haverson

15 November 1960

Attached herewith:

2 letters as attached in reference 5

Distributions:

2-C/MRTOPAZ Germany

2-C/SR

2-C/WK

2-C/EE

502
 ORIG: RLEA PERKINS
 UNIT: SR/2/CE
 EXT: 8757
 DATE: 15 NOVEMBER 1960

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

ROUTING					
1	2	4	5	6	
2	2				
3					
DEFERRED		315 14 16 z66			
X ROUTINE		CABLE S			
PRIORITY		INITIALS			
OPERATIONAL IMMEDIATE		INITIALS			

FBI 92770
OUT 92770

TO : FBI
 FROM: DIRECTOR
 CONF: SR 6
 INFO: CI, CI/CPS, FI, TSD 4, WE 4, S/C 2

TO FBI

INFO

CITE DIR

SEmen POHORILIW

1. USUALLY RELIABLE SOURCE IN PARIS, FRANCE, REPORTED EARLY NOV 60 THAT DMYTRO GHPY ASKED SOURCE TO DELIVER TWO LETTERS TO ANTON NYCZYPORUK, WAS NYKYPRZUK AND NYKPORETS, WHO CONFINED MENTAL SANITARIUM NEAR PARIS. GHPY TOLD SOURCE MADE REQUEST BECAUSE BOTH GHPY AND NYCZYPORUK HAD BEEN IN CONTACT WITH VASILIY MYAKUSHKO, RIS OFFICER WITH UNESCO, WHO WAS CASE OFFICER GRIGORY DEMYDCZUK UKRAINIAN EMIGRE ARRESTED BY FRENCH AUG 60, SEE YOUR MEMO 12 SEP 60.

2. OUR FIELD OFFICE EXAMINED LETTERS AND FOUND ONE LETTER FROM BOGUSLAV USSR ADVISING NYCZYPORUK HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN BOGUSLAV, [REDACTED]

[REDACTED] OTHER LETTER FROM SEMEN POHORILIW OF 613 N 7TH ST.

PHILADELPHIA 25 BORE INDICATIONS SECRET WRITING. IF SOURCE ABLE RETAIN LETTER FIELD OFFICE WILL REPRODUCE AND ATTEMPT [REDACTED]

CONTINUED

5/16 631

COORDINATING OFFICERS

RELEASING OFFICER

S-E-C-R-E-T

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

ORIG:
UNIT:
EXT:
DATE:

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

ROUTING	
1	4
2	5
3	6
P R E C E D E N C E	DEFERRED
	ROUTINE
	PRIORITY INITIALS
	OPERATIONAL IMMEDIATE INITIALS

TO :
FROM: DIRECTOR
CONF:
INFO :

Page 2

DIR
OUT 92770

TO FBI INFO CITE DIR

3. WE HAVE NO INFORMATION IN OUR FILES ON SEMEN POHORILIW AND ANTON BYCZYPORUK. DMYTRO GNYP REPORTED IN 1958 MEMBER UKRAINIAN ORTHODOX PARISH COUNCIL IN PARIS. OUR SOURCE MET BYCZYPORUK IN REFUGEE CAMP CA 1945, AND CHARACTERIZES HIM AS BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR UKRAINIAN LITERATURE. SOURCE HEARD RUMORS BYCZYPORUK NEVER HELD REGULAR JOB BUT RECEIVED MONEY FROM SOVIET EMBASSY PARIS, ALSO HAD AGREED MYAKUSHKO ORDER TO RETURN TO USSR ON CONDITION SOVIETS LOCATE HIS FAMILY IN NOGINSK.

4. WOULD APPRECIATE ANY INFORMATION YOU MAY HAVE REGARDING ABOVE PERSONS.

END OF MESSAGE

SR/COP/CE *J.*
WB/3 *ATL by AG*
CI/OG/SOV/SAT - draft S.MILER
CI/LG

TSD - by phone Dr. RKID
COORDINATING OFFICERS

RELEASING OFFICER

S-E-C-R-E-T

CSR/2 *AS Nease*

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

RITA PERKINS
SR/2/CE 706
8757
DATE: 14 November 1960

ROUTING			
1	2	3	4
3	2	5	<i>[Signature]</i>
3		6	

O PARIS FRANKFURT

ROM: DIRECTOR

CONF: C/ER 4

INFO: COP, C/C1, C/C1/OPS, C/F1, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE
S/C 2

P R E C E D E N C E S	DEFERRED	23	8526
	X ROUTING	CAP 1	2
V	PRIORITY	INITIALS	<i>[Signature]</i>
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS	

OUT92118
92118

O PRITY PARI FRAN

INFO

CITE DIR

11442
11442

TYPE: IMMEDIATE HANDLING

SUBJ: GOOD AQUATIC LC IMPROVE AEDOGMA

REFS: A. PARI 2329 (IN 402964)
B. PARI 2330 (IN 402966)

HQ'S OPINION PRIME CONCERN DETERMINING WHETHER IDEN 1 REP B INVOLVED

RIS. RECOMMEND MKTOPAZ DEVELOP IF THEY CAN, IF NOT PLS STATE DEGREE CERTAINTY
DEPENDING RESULTS, INCLINED BUY TIME WITH REF A PARA LC, ALTHOUGH
PRESENCE SW. ~~XXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXX~~MKTOPAZ REQUIRE RIS BELIEVE RIS WILL CONSIDER OF COMPROMISED WHEN AND
IF REPORTED LETTERS WERE IN AEDOGMA/1 POSSESSION. WILL ALERT ODENVY HERE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *STATED (EGTA 15911) LETTER IN WHICH MKTOPAZ SUSPECTS SW CONTENT
POSTMARKED PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 IN CARE OF IDEN 3.*CI/OPS LSW**UNFOLI UPI*

SR/COP/CE

ME/3

TSD BY *[Signature]*
COORDINATING OFFICES

CSR/2

A. Hause

RELEASING OFFICE

AUTENTICATING OFFICER

~~SECRET~~

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No. _____

421-

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

DATE : 10 NOV 60

TO : DIRECTOR
 FROM : PARIS
 ACTION : C/SR 4
 INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2,
 S/C 2

ROUTING

1	2	4	B
2	3	5	
3	C	6	

NOV 10 213:2 60

ROUTINE

IN 40966

~~DIR INFO FRAN FROB CITE PARI 2333~~~~3AT IMMEDIATE HANDLING~~

REDWOOD AQUATIC LCIMPROVE AEDOMA

REF PARI 2329 (IN 40964)

IDEN 1: PROF SEMEN POHORILY 613 N. 7TH ST PHILADELPHIA 25

IDEN 2: ANTIN NYCZYPORUK, AKA NYKPYROZUK AKA NYKYPORETS

IDEN 3: DMYTRO GNYP 211 RUE DE SERCY PARI XII

NO STA TRACES FOR ABOVE.

END OF MESSAGE

S/N 631

~~SECRET~~

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

DATE	SECRET	ROUTING												
419 10 NOV 60		<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: 0; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>4</td><td>3</td></tr> <tr><td>2</td><td>3</td><td>5</td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>C</td><td>6</td><td></td></tr> </table>	1	2	4	3	2	3	5		3	C	6	
1	2	4	3											
2	3	5												
3	C	6												
TO : DIRECTOR														
FROM : PARIS														
ACTION : C/SR 4														
INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2, S/C 2														
NOV 10 2131Z 60														
ROUTINE														
IN 40964														

DÉR. INFO FRAN FROM CITE PARI 2329

~~REF ID: A~~ BUT IMMEDIATE HANDLING

REDWOOD AQUATIC LCINPROVE AEDOGNA

REF A. OFPA 55220 *not arrival*

B. EGTA 15911 *not arrival*

1. REF B LETTER IN WHICH NKTOPAZ SUSPECTS' SW CONTENT POSTMARKED
Simeon Poltoriliv PARIS NY 2 VP 1962
 PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 CARE OF IDEN 3. OVERT
Dmytro Myhr
 CONTENT IN UKRAINIAN APPARENTLY INNOCUCUS.

My cypruk
 2. FYI: IDEN 2 BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR

UKRAINIAN LITERATURE. AEDOGNA/1 MET IN REFUGEE CAMPS CA 1945.

FREQUENTLY HEARD RUMORS HE NEVER HELD REGULAR JOBS BUT HAD MONEY

ALLEGEDLY PROVIDED BY SCV EMB. IN PARI PUT IN CONTACT WITH VISILY

Myyp *Myzyplenk*
 MYAKUSHKO BY IDEN 3. IN MAY, IDEN 2 ADVISED BY MYAKUSHKO REPATRIATE
Myzyplenk
 US2R IMMEDIATELY. IDEN 2 AGREED ON CONDITION SCV ENS LOCATE HIS

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRETPAR 2329
IN 40964

PAGE 2

FAMILY IN NOGINSK, USSR. OTHER REF B LETTER FROM NOGINSK GOCCOVET

ADVISING IDEN 2 HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN NOGINSK.

3. IDEN 2 CURRENTLY IN UNKNOWN RENTAL SANATORIUM NEAR PARIS.

IDEN 3 RELUCTANT PERSONALLY DELIVER TWO LETTERS TO IDEN 2 SINCE BOTH

HAD HAD CONTACT WITH NYAKUSHKO, WHO DISAPPEARED AFTER DEMYECZUK

ARREST, REQUESTED AEDOGMA/1 TO VISIT IDEN 3, LEARN ADDRESS SANATORIUM,

THEN DELIVER. AEDOGMA/1 CAN DELAY AS LONG AS NECESSARY UNDER PRETEXT

LETTERS ALREADY OLD, HE BUSY SETTLING IN NEW APARTMENT.

4. STA SEES FOLLOWING ALTERNATIVES:

A. AEDOGMA/1 DELIVER LETTERS NOW, [REDACTED]

B. [REDACTED] THEN HAVE AEDOGMA/1 INFOR

IDENS 1 AND 2 HE HAS NO TIME MAKE TRIP TO SANATORIUM, SIMPLY

DROPPED IN MAIL BOX. [REDACTED]

BECAUSE OF KNOWN INTEREST^Q IN NYAKUSHKO CONTACTS.

C. POSSIBLY REPRODUCE LETTER [REDACTED]

5. PLEASE ADVISE ASAP.

END OF MESSAGE

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET PRIORITY	DISPA. SYMBOL AND NO. EG DA-15911
TO INFO	Chief of Station, PARIS Attn: James B. WINTER- HALTER Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR; Chief, KURIOT	HEADQUARTERS FILE NO.	
FROM	Chief of Station, GERMANY	DATE 8 November 1960	
SUBJECT	AQUATIC/REINHOLD/Operational Examination of Letters for Secret Writing	RE "43-3" - (CHECK "X" ONE) <input type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED	
ACTION REQUIRED		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	

REFERENCE(S)

OPPA-55220 dated 4 November 1960

1. The letters transmitted with the above reference have been covertly tested for the presence of secret writing.

2. The letter postmarked from USSR revealed [redacted]

[redacted] the letter postmarked [redacted]
traces of [redacted] however, because of the nature of the requirements no attempt was made to develop or identify the [redacted]

3. The letters are herewith returned, sealed, for integration in the mails for sending to the addressee.

C. Elmer C. Hukleby, Jr.
Jacob R. OVERBURY

Attachment:

- 1 - Envelope
Containing Letters

APPROVED:

J. Klemack
for Joseph Q. KLEMACK

DISTRIBUTION:

- 3 - Chief of Station, PARIS, w/attachment
1 - Chief, EE, w/o attachment
1 - Chief, WE, w/o attachment
1 - Chief, SR, w/o attachment
1 - Chief, KURIOT, w/o attachment

201-289249

DISPATCH		SECRET	OPPA- 55220	
TO Chief NYTOPAZ Germany INFO Chief, HQ and Chief, SR		<small>CLASSIFICATION</small> <small>OPTIONAL FORM AND NO. 10-57-53</small> <small>HEADQUARTERS FILE NO.</small> <small>None</small>		
FROM Chief of Station, Paris		<small>DATE</small> <small>RE '43' - (CHECK X OR E)</small> <small>MARKED FOR INDEXING</small>		
SUBJECT General: AQUATIC/REDWAD/Operational Specific: Testing letters for possible secret writing; <small>ACTION REQUESTED</small> <small>See below</small>		<small>X</small> <small>NO INDEXING REQUIRED</small> <small>INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY</small>		
<small>REFERENCE(S)</small> <p>1. NYTOPAZ/Paris requests that the attached letters be examined for secret writing. These letters have [redacted] and photographed by the [redacted]. It is possible that these letters [redacted]</p> <p>2. NYTOPAZ technicians should keep in mind that these letters have to be MAILED returned in the 9 NOVEMBER November pouch. These letters have to be integrated in the mail system and sent to the addressee [redacted] on the eleventh or twelfth November. If the work cannot possibly be done the letters should be sealed and returned untested.</p>				
<small>James B. Winterhalter</small>				
4 November 1960 Attached Herewith: 2-letters for Frankfurt only Distributions 3-Germany 2-SH <i>396075</i> <i>246</i>				
<small>FORM 10-57-53 (40)</small>	<small>USE PREVIOUS EDITIONS REPLACES FORMS SI 28, SI 28A AND SI 29 WHICH ARE OBSOLETE.</small>	<small>CLASSIFICATION</small> SECRET	<small>PAGE NO.</small> <input type="checkbox"/> CONTINUED	



Куда France/ Франция
Paris XII
211 rue de Bergu.
код М-г Спур Днучто
Рон. Нукургчи Анти

Адрес отправителя СССР
г. Ногинск Московской об.
Горисполком шс 823

23 Sept 60

201 - 277417

ENCC #2 to OFPA 55524

14 00000

Р. С. Ф. С. Р.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
НОГИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

АДРЕС: г. Ногинск, улица III Интернационала, дом 57, тел. 2-20

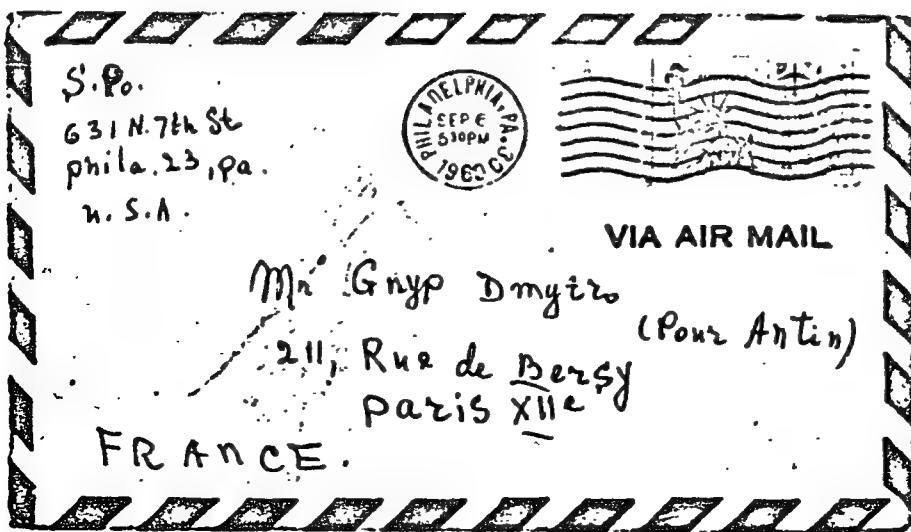
нк - 823

• 8 • сентября 1960

Исполком Ногинского городского Совета депутатов трудящихся сообщает, что ЖИЛИХОРЕЦ Агриппина Семеновна в городе Ногинске не проживает.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ИСПОЛКИМА ГОРСОВЕТА

Лищев /в.лищев/



1860

Dear anyone!

Занурив ти мене своїх синаков, ти же
відійшов, як ти знову погань Конон Гогольський
куредріт? Ти знову змінив ім'я та ім'я твоє
ділі, ти все з Ким-то позбувся, ти все
мене занурив?

• Задача моя first, что кому-то из членов
их семей есть о моем будущем. А бессмыслица
то седе, будущее здоровье детей, погиба-
ет им, их мама скончается, погибнет с ней.
Это и покинута моя любовь? Но как
тогда я разойдусь? В своем счастье
я живу все здравствую? Это не
это может быть мое счастье?

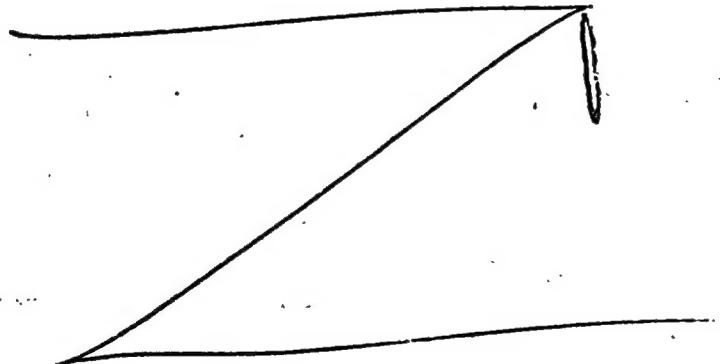
В Чечні мусін ахуяжан мад; огэш
зенеттін на мон-ғебі һемінен.

Од азыбык мене көздөнө
түрбүгү. Хол уйын биң таралып калып,
аңа ратын, күнбайын иштеп калып, күнбайын
мөнөттөн. Оңерекин уйындарым
дааб, аңа білдиңін шіктем Нілкілде
жонсын мозбандың. Иккүнде онын

14-00000
Kamuyu mudi. Jimu mayu
yoso peky gus Pinyengori. Sydo
jedje, Kowodje lema ... jukka nica
ray h. - so point. BHE is
ocim niginne. Mayu lema
Yomigra te Sjek. Yomigra
& Cirem na loyin. 4.2. kawas
et mod.

It syan mayu monomeru
Kamuyu mayu Crik.

I krikyayum not amea.
Kamuyu mudi. Cam



ENCL #2 to OFPA 53524

201-277417

SECRET

MEMORANDUM FOR: CI/OO/SOV/SAT

From: SR/2/CE/Rita L. Perkins

Subject: Outline Communication re POHORILIW Case

1. OFPA 55220, 4 November 1960
Request to MKTOPAZ to analyze letters
2. EGTA 15911, 8 November 1960
MKTOPAZ reply that POHORILIW letter bore definite traces of S/w.
3. PARI 2339, 10 November 1960
PARI STA informed Hqs of AEDOGMA/1 receipt of letters, relay to MKTOPAZ, latter's reply, and asked for guidance
4. OUT 92770, 16 November 1960
INFO PARI 2339 relayed to FBI; long delay in informing FBI because cable came in on Thurs evening and not given to c/o until 14 Nov. Dr. REED consulted 14 Nov re the wording "definite traces" and advised could not elaborate until MKTOPAZ report came in.
5. OUT 92118, 14 November 1960 To Pari
Stated HQS opinion prime concern was to determine if POHORILIW involved RIS and directed PARI to return letters to MKTOPAZ and that the latter attempt to develop the S/W.
6. OFPA 55369, 16 November 1960
PARI returned letters to MKTOPAZ per para 5 above.
7. 8. PARI 2426, 18 November 1960
Refed 6 above: [redacted]
[redacted]
7. 8. FRAN 7364, 18 November 1960
[redacted]
[redacted]
9. FRAN 7388, 19 November 1960
MKTOPAZ reports efforts [redacted] failed.
10. EGTA 15915, 20 November 1960
MKTOPAZ returned letters to PARI; full report on examination will follow.
11. EGTA 15927, 22 November 1960
MKTOPAZ report in full. My copy does not indicate date arrived in HQS, but believe c. 1 December; at this time in telephone communication with DR. REED who advised S/W detection made by [redacted] method, that FBI lab aware of this method, and he would be responsible for relaying this info to FBI.

- 14-00000
12. DBP 63039, 22 November 1960
Made reference to our teletype; said had no info persons involved; investigating POHORILIW, desired any further info we cld develop.
 13. PARI 2579, 30 November 1960
Letters given to AECOGVA/l to deliver to NYCZYPORUK; and since POHORILIW letter bore definite S/W trace asked for further guidance
 14. OUT 50208, 6 December 1960
Relayed para 12 ODENWY reply; and advised only PARI action for time to report delivery letters to NYCZYPORUK and UNNEAVE traces.
 15. OFPA 55817, 7 December 1960
Relayed additional info on NYCZYPORUK - his relationship with Jozef KOZAK.
 16. OFPA 55524, December 1960
Transmitted to HQS facsimiles of letters involved, and bio on GNYP and NYCZYPORUK.
 17. CSCI 3/763,211, 9 January 1961
relayed info and letters cited para 15 and 16 to FBI
 18. PAII 3664, 16 February 1961
Informed HQS letters delivered to NYCZYPORUK 8 or 9 January 61; and that N evidenced no reaction when opened letters; N said considered cured by Doctors and only needs assured domicile to be released; also GNYP rumor that N intends to repatriate when released. PARI Sta asked for guidance.
 19. OUT 74849, 17 February 1961
relayed para 18 to FBI and asked if any action PARI would abet their investigation POHORILIW.
 20. Mrs. ROMAN telephoned interim reply to Perkins 20 or 21 February that FBI investigation delayed by incorrect address; unfortunately para 3 cable gave address as 613 N 7th whereas letter stated 631 N 7th, cf. para 16 and 17.
 21. Mrs. ROMAN telephoned Perkins 27 February 1961 and reported FBI did not have report on S/w aspects. Perkins called Dr. REED and was told that this info had been passed to William Magee, Chief of FBI lab about 1 December 1960 and that Dr. REED in speaking to Mr. Magee had cited our teletype OUT 92770 and the name POHORILIW; further he would call Mr. Magee and remind him of same.
 22. I believe Mr. Magee and Dr. REED spoke on the matter 28 February (I was absent from office on 28 Feb and 1 Mar) but I spoke to Dr. Reed on 2 March 1961 and he assured me now remembered matter.

SECRET
(When Filled In)

PERSONALITY FILE ACTION REQUEST			NOTE: Consult the 201 Control System Reference Manual before completing this form. Form must be typed or printed in block letters.								
TO : RID/201 Section			DATE		I ACTION <input type="checkbox"/> OPEN <input type="checkbox"/> AMEND <input type="checkbox"/> CLOSE						
FROM:			ROOM NO.		PHONE						
CHECK 2-4 FOR 201 REQUEST. DO NOT CHECK FOR IDN.		2. EXCLUDE TRUE NAME FROM MACHINE LIST		3. RESTRICTED		4. PERMANENT CHARGE					
YES		NO		YES		NO		YES		NO	
5. 201 NO.			IDN NO.			6. SOURCE DOCUMENT			DATE		
7. NAME (Last) (First) (Middle)						8. SEX			9. PHOTO		
						<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F			<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		
NAME VARIANT						VARIATIONS IN BIO. DATA					
10. TYPE NAME (Last) (First) (Middle)											
11. DATE OF BIRTH		12. COUNTRY OF BIRTH		13. CITY/TOWN OF BIRTH		14. COUNTRY OF LOCATION		CODE		15. CITIZENSHIP	
<input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y											
16. AFFILIATION CODE P B PATTERN ONLY		17. ADDITIONAL CODES - P B PATTERN ONLY									
63 64 65		66 67 68 69		70 71		72 73 74 75		76 77 78 79		80	
18. ORGANIZATIONAL OR GROUP AFFILIATION (Clear text)											
19. ORG/GROUP CODE											
20. OCCUPATION/POSITION (Clear text)											
21. OCC/POS ABBREVIATION											
22. ACTION DESK				23. CODE		24. SECONDARY DESK				25. CODE	
26. CRYPTONYM				27. PSEUDONYM							
28. COMMENTS											
29. SIGNATURE				30. IDN-				201- 1234567			

SECRET

(138)